

Departement II	Rijksarchieven in de Vlaamse provinciën.
Afdeling 7	West-Vlaanderen.
Afdeling 8	Oost-Vlaanderen.
Afdeling 9	Antwerpen.
Afdeling 10	Limburg.
Afdeling 11	Vlaams-Brabant.
Departement III	Rijksarchieven in de Waalse provinciën.
Afdeling 12	Luik.
Afdeling 13	Luxemburg.
Afdeling 14	Henegouwen.
Afdeling 15	Namen.
Afdeling 16	Waals-Brabant.
Afdeling 17	Gerechtigd arrondissement Eupen.

Brussel, 17 december 1999.

R. DEMOTTE

Département II	Archives de l'État en région flamande.
Section 7	Flandre occidentale.
Section 8	Flandre orientale.
Section 9	Anvers.
Section 10	Limbourg.
Section 11	Brabant flamand.
Département III	Archives de l'État en région wallonne.
Section 12	Liège.
Section 13	Luxembourg.
Section 14	Hainaut.
Section 15	Namur.
Section 16	Brabant wallon.
Section 17	Arrondissement judiciaire d'Eupen.

Bruxelles, le 17 décembre 1999.

R. DEMOTTE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2000 — 135

[S - C - 99/11467]

6 DECEMBER 1999. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden met betrekking tot het Ministerie van Economische Zaken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37, 96 en 104 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 8 juli 1992 betreffende de uitoefening van de bij wet toegekende bevoegdheden aan Ministeriële Comités en aan Ministers;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1972 betreffende de Staatssecretarissen;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juli 1999 houdende benoeming van de leden van de Regering;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1999 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden (I), zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 september 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1999 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden (II), zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 oktober 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de onmiddellijke vaststelling van de respectieve bevoegdheden van de Ministers en de Staatssecretaris die belast zijn met het Ministerie van Economische Zaken onontbeerlijk is voor de continuïteit van de openbare dienst omwille van de juridische zekerheid;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer, van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, van Onze Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek en van Onze Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De algemene bevoegdheid van de Minister van Economie ten aanzien van het Ministerie van Economische Zaken omvat alle materies niet toegewezen door de artikelen 2 tot 8 van onderhavig besluit.

Art. 2. Tot de bevoegdheid van de Minister van Consumentenzaken, met inbegrip van de wetgeving, de reglementering en de uitvoering, behoren :

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2000 — 135

[S - C - 99/11467]

6 DECEMBRE 1999. — Arrêté royal fixant certaines attributions ministérielles relatives au Ministère des Affaires économiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37, 96 et 104 de la Constitution;

Vu la loi du 8 juillet 1992 relative à l'exercice des compétences attribuées par la loi aux Comités ministériels et aux Ministres;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1972 relatif aux Secrétaires d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 12 juillet 1999 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1999 fixant certaines attributions ministérielles (I), tel que modifié par l'arrêté royal du 19 septembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1999 fixant certaines attributions ministérielles (II), tel que modifié par l'arrêté royal du 19 octobre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la fixation immédiate des attributions respectives des Ministres et Secrétaire d'Etat en charge du Ministère des Affaires économiques est indispensable à la continuité du service public dans la sécurité juridique;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, de Notre Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La compétence générale du Ministre de l'Economie sur le Ministère des Affaires économiques couvre toutes les matières non attribuées par les articles 2 à 8 du présent arrêté.

Art. 2. Sont de la compétence du Ministre de la Protection de la Consommation, y compris la législation, la réglementation et l'exécution :

1° wat de veiligheid van de consumenten betreft, de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

2° de wet van 29 juni 1990 betreffende de veiligheid van speelgoed;

3° de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten;

4° wat de veiligheid van de consumenten betreft, de wet van 25 maart 1996 tot uitvoering van de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Staten inzake de voor de bouw bestemde producten;

5° wat de veiligheid van de consumenten en de etikettering betreft, de koninklijke besluiten gegrond op basis van de wet van 11 juli 1961 betreffende de waarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen, de recipiënten en de beschermingsmiddelen inzake veiligheid en gezondheid moeten bieden;

6° de relaties met de Commissie voor de Veiligheid van de consumenten.

Art. 3. § 1. Tot de gezamenlijke bevoegdheid van de Minister van Consumentenzaken en van de Minister van Economie, met inbegrip van de wetgeving en de reglementering, behoren :

1° de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument;

2° de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen;

3° de wet van 5 juli 1998 tot wijziging van de artikelen 628 en 1395 van het Gerechtelijk Wetboek.

§ 2. Wat de uitvoering van de materies bedoeld in § 1 betreft, zal een protocol gesloten tussen beide Ministers, de modaliteiten vastleggen.

Art. 4. Tot de bevoegdheid van de Minister van Mobiliteit en Vervoer behoren, met inbegrip van de wetgeving, de reglementering en de uitvoering :

1° de materies en de activiteiten van het Bestuur Energie, met name :

a) de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening en de uitvoeringsbesluiten ervan, inzonderheid het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard,

b) de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen,

c) onverminderd het koninklijk besluit van 20 juli 1999 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden (II), zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 oktober 1999, de wet van 9 februari 1981 houdende de voorwaarden voor export van kernmaterialen en kernuitrustingen, alsmede van technologische gegevens,

d) artikel 160 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, en het koninklijk besluit van 8 februari 1995 tot vaststelling van de modaliteiten voor de werking van het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten,

e) de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, onder voorbehoud van de bevoegdheden toevertrouwd aan de Minister van Economie, hierin begrepen het aspect prijs van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen,

f) de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de gasmarkt en het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten onder voorbehoud van de bevoegdheden toevertrouwd aan de Minister van Economie, hierin begrepen het aspect prijs van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen,

g) de uitvoering van artikel 184 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen inzake de materies die tot de federale bevoegdheden behoren,

h) elke andere materie behorend tot het federaal energiebeleid, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, VII, laatste alinea, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

1° en ce qui concerne les aspects relatifs à la sécurité des consommateurs, la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

2° la loi du 29 juin 1990 relative à la sécurité des jouets;

3° la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité du consommateur;

4° en ce qui concerne les aspects relatifs à la sécurité des consommateurs, la loi du 25 mars 1996 portant exécution de la directive du Conseil des Communautés européennes du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres concernant les produits de construction;

5° en ce qui concerne les aspects relatifs à la sécurité des consommateurs et à l'étiquetage, les arrêtés pris en exécution de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils, les récipients et les équipements de protection;

6° les relations avec la Commission de la sécurité des consommateurs.

Art. 3. § 1^{er}. Sont de la compétence conjointe du Ministre de la Protection de la Consommation et du Ministre de l'Economie, y compris la législation et la réglementation :

1° la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur;

2° la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis;

3° la loi du 5 juillet 1998 modifiant les articles 628 et 1395 du Code judiciaire.

§ 2. En ce qui concerne l'exécution des matières visées au § 1^{er}, un protocole conclu entre les deux Ministres en réglera les modalités.

Art. 4. Sont de la compétence du Ministre de la Mobilité et des Transports, y compris la législation, la réglementation et l'exécution :

1° les matières et activités de l'Administration de l'énergie et notamment :

a) la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique et ses arrêtés d'exécution, notamment l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique;

b) la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations;

c) sans préjudice de l'arrêté royal du 20 juillet 1999 fixant certaines attributions ministérielles (II) tel que modifié par l'arrêté royal du 19 octobre 1999, la loi du 9 février 1981 relative aux conditions d'exportation des matières et équipements nucléaires, ainsi que des données technologiques nucléaires;

d) l'article 160 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses et l'arrêté royal du 8 février 1995 fixant les modalités de fonctionnement du Fonds d'Analyse des Produits pétroliers;

e) la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, sous réserve des compétences propres du Ministre de l'Economie, en ce y compris les aspects prix de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

f) la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché du gaz et au statut fiscal des producteurs d'électricité, sous réserve des compétences propres du Ministre de l'Economie, en ce y compris les aspects prix de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix,

g) l'exécution de l'article 184 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires, en ce qui concerne les matières relevant des compétences fédérales,

h) toute autre matière relevant des politiques énergétiques fédérales visées à l'article 6, § 1^{er}, VII, dernier alinéa, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

2° het uitoefenen van het voogdijschap over instellingen die actief zijn op het gebied van energie en die onder het toezicht staan van het Ministerie van Economische Zaken of de Minister die bevoegd is voor Energie, de goedkeuring en de voordracht van hun begrotingen, alsook de betrekkingen met rechtspersonen die een gelijkaardige activiteit uitvoeren en verbonden zijn met het Departement door een conventie.

3° de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie.

Art. 5. Tot de gezamenlijke bevoegdheid van de Minister van Mobiliteit en Vervoer en van de Minister van Economie behoren, met inbegrip van de wetgeving, de reglementering en de uitvoering :

de programma-overeenkomst van de aardolieproducten en de verplichtingen inzake opslagmiddelen, maatregelen behorend tot het federaal energiebeleid gegrond op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen.

Art. 6. Tot de gezamenlijke bevoegdheden van de Minister van Mobiliteit en Vervoer, de Minister van de Consumentenzaken en de Minister van Economie behoren :

de besluiten genomen in uitvoering van artikel 14 van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en de bescherming van de consument, en gebonden aan het federaal energiebeleid, inzonderheid voor wat betreft de benamingen en de kenmerken van de brandstoffen en motorbrandstoffen, evenals de energie-etikettering, het verbruik en het rendement van de installaties en de huishoudelijke toestellen.

Art. 7. § 1. Elke Minister verantwoordelijk voor een Bestuur van het Ministerie is bevoegd voor het beheer van het personeel en van de begroting daarvan.

§ 2. Voor de Ministers die niet verantwoordelijk zijn voor een Bestuur verdeelt een protocol de budgettaire artikelen die voortkomen uit hun gezag op basis voor hun respectievelijke bevoegdheden.

§ 3. Het Bestuur van de algemene diensten van het Ministerie van Economische Zaken dat onder het gezag van de Secretaris-generaal staat, is ter beschikking van alle diensten van dit Ministerie.

Art. 8. Elke Minister is bevoegd voor het beheer van de gerechtelijke en administratieve geschillen behorende tot zijn bevoegdheidsdomeinen.

Art. 9. Binnen de beperkingen van de machten bepaald bij het koninklijk besluit van 24 maart 1972 betreffende de Staatssecretarissen worden al de bevoegdheden van Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer inzake energie, bedoeld in artikelen 4, 5, 6 en 7 of voortvloeiend uit artikelen 8 en 9, door de Staatssecretaris voor Energie uitgeoefend.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 juli 1999.

Art. 11. Onze Eerste Minister, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer, Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, Onze Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek en Onze Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Mobiliteit en Vervoer,
Mevr. I. DURANT

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,
R. DEMOTTE

De Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling,
O. DELEUZE

2° l'exercice de la tutelle des organismes à vocation énergétique relevant du Ministère des Affaires économiques ou du Ministre ayant l'énergie dans ses attributions, l'approbation et la présentation de leurs budgets, ainsi que les relations avec les personnes morales ayant une activité similaire et liées au Département par une convention.

3° la loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire.

Art. 5. Sont de la compétence conjointe du Ministre de la Mobilité et des Transports et du Ministre de l'Economie, y compris la législation, la réglementation et l'exécution :

le contrat de programme des produits pétroliers et les obligations de stockage, mesures relevant de la politique énergétique fédérale fondées sur la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix.

Art. 6. Sont de la compétence conjointe du Ministre de la Mobilité et des Transports, du Ministre de la Protection de la consommation et du Ministre de l'Economie :

les arrêtés pris en exécution de l'article 14 de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, et liés à la politique énergétique fédérale, notamment en ce qui concerne la dénomination et les caractéristiques des combustibles et carburants, ainsi que l'étiquetage énergétique, la consommation et le rendement d'installations et d'appareils domestiques.

Art. 7. § 1^{er}. Chaque Ministre responsable d'une Administration du Ministère des Affaires économiques est compétent pour la gestion de son personnel et de son budget.

§ 2. Pour les Ministres non responsables d'une Administration, un protocole répartit les articles budgétaires relevant de leur autorité au titre de leurs compétences respectives.

§ 3. Sous l'autorité du Secrétaire général, l'Administration des services généraux du Ministère des Affaires économiques est à la disposition de tous les services de ce Ministère.

Art. 8. Chaque Ministre est compétent pour la gestion des litiges judiciaires et administratifs relevant de ses domaines de compétences.

Art. 9. Dans les limites des pouvoirs définis par l'arrêté royal du 24 mars 1972 relatif aux Secrétaires d'Etat, toutes les attributions du Ministre de la Mobilité et des Transports en matière énergétique définies aux articles 4, 5, 6 et 7 ou découlant des articles 8 et 9 sont exercées par le Secrétaire d'Etat à l'énergie.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 12 juillet 1999.

Art. 11. Notre Premier Ministre, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'environnement, Notre Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique et Notre Secrétaire d'Etat à l'énergie et au Développement durable sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Mobilité et des Transports,
Mme I. DURANT

La Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,
R. DEMOTTE

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable,
O. DELEUZE